



VILLE DE - TOWN OF

Gravelbourg

P.O. Box 359, Gravelbourg, Sask. S0H 1X0 Canada

Telephone: (306) 648-3301 • Fax: (306) 648-3400

e-mail: gravelbourg.town@sasktel.net

www.gravelbourg.ca

Friday August 17, 2018

Public notice: Water Service Interruption

Public works is working to repair a broken water Main valve. The water has been shut off to the 100 & 200 block of 6th Avenue East, Allard Bay, Magnan Street between 5th Avenue and 7th Avenue, and the 200 block of 7th Avenue East to do the repairs. We hope to have the valve replaced and the water back on by 5:00 pm today but it may take longer.

Please note the consumers in the area of depressurization will be on a Precautionary Drinking Water Advisory when the water is turned back on.

Thank you for your cooperation,
Public works.



Precautionary Drinking Water Advisory

This Advisory applies to all residents and users of a portion of the Town of Gravelbourg waterworks (the 100 & 200 block of 6th Avenue East, Allard Bay, Magnan Street between 5th Avenue and 7th Avenue, and the 200 block of 7th Avenue East) and is effective immediately on August 16, 2018 until further notice.

Pursuant to clause 36(1)(a) of *The Environmental Management and Protection Act, 2010* this Precautionary Drinking Water Advisory is issued due to a water main valve replacement and associated depressurization, and therefore the safety of the this portion of the Town of Gravelbourg drinking water supply cannot be ensured at all times. Therefore, pursuant to Clause 36(1)(b) of *The Environmental Management and Protection Act, 2010*, consumers must be notified to:

- (a) boil all water, used for drinking purposes, for at least one (1) minute, at a rolling boil, prior to use;
- (b) boil water to be used for other activities where it may be ingested, including:
 - (i) brushing teeth or soaking false teeth;
 - (ii) washing fruits and vegetables;
 - (iii) food or drink which will not be subsequently heated; and
 - (iv) ice cubes;
- (c) not use the water for washing dishes, unless the water has been boiled or the dishes are sanitized in another fashion. Washed dishes and utensils can be soaked in a bleach water solution (approximately 2 tablespoons of bleach per gallon or 10 ml of bleach per liter of water) for at least two minutes after being washed to kill any bacteria which may be present.
Note: Do not mix bleach with soaps or detergents.
- (d) not drink from any public drinking fountains supplied with water from the public water supply;
- (e) ensure that younger children and infants are sponge bathed;
- (f) use an alternative water source known to be safe, if they do not wish to boil the water; and
- (g) consult with your physician if you have cuts or rashes that are severe before using the water.

Under most circumstances, there is no need to boil water used for other household purposes. Adults, adolescents and older children may shower, bathe or wash using tap water but should avoid swallowing the water. Laundry may be washed in tap water, either by hand or by machine.

This Advisory is effective immediately, and will not be lifted until the water supply is determined to be completely safe.

If you require any additional information, please contact the following:

Town Contact	(306) 638-3301
Kerry Desjarlais – EPO, Water Security Agency	(306) 953-2296
Saskatchewan Health Authority – Five Hills	(306) 691-1501
Media Contact – Water Security Agency	(306) 694-8914

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K Desjarlais".

Kerry Desjarlais, Environment Officer
Water Security Agency



Avis d'ébullition préventif de l'eau

Le présent avis s'applique à tous les résidents et utilisateurs d'une partie de l'eau de la ville de Gravelbourg (le bloc 100 & 200 de la 6e Avenue est, la baie Allard, la rue Magnan, entre la 5e Avenue et la 7e Avenue, et le bloc 200 de la 7e Avenue est). prend effet immédiatement le 16 août 2018 jusqu'à nouvel ordre.

Conformément à l'alinéa 36 (1) a) de la Loi sur la gestion et la protection de l'environnement, 2010, cet avis de précaution est émis en raison du remplacement de la vanne principale et de la dépressurisation connexe, l'approvisionnement en eau potable ne peut être assuré à tout moment. Par conséquent, conformément à l'alinéa 36 (1) b) de la Loi de 2010 sur la gestion et la protection de l'environnement, les consommateurs doivent être avisés:

- (a) Faire bouillir à gros bouillons toute eau servant à la consommation pendant au moins une (1) minute avant de la boire.
- (b) Faire bouillir l'eau qui pourrait par la suite être ingérée, y compris l'eau servant :
 - (i) à se brosser les dents ou à faire tremper les prothèses dentaires;
 - (ii) à laver fruits et légumes;
 - (iii) à préparer des aliments ou des breuvages qui ne seront pas réchauffés;
 - (iv) à faire des cubes de glace.
- (c) Éviter de boire à partir de toute fontaine à boire approvisionnée de la source publique.
- (d) Dans la plupart des cas, il n'est pas nécessaire de faire bouillir l'eau servant à l'usage domestique comme la lessive. Les adultes, adolescents et les enfants plus âgés peuvent prendre un bain, une douche, ou nettoyer, mais doivent éviter d'avaler l'eau. La vaisselle peut être désinfectée au lave-vaisselle s'il est muni d'un cycle de séchage ou de rinçage final à une température de plus de 45 °C pendant 20 minutes, 50 °C pendant 5 minutes ou 72 °C pendant une minute.
- (e) Laver les jeunes enfants à la débarbouillette.
- (f) Utiliser une autre bonne source d'eau potable si vous ne désirez pas faire bouillir l'eau.
- (g) Consulter votre médecin si vous avez des coupures ou des éruptions cutanées graves avant de vous servir de l'eau.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec les autorités ci-dessous:

Bureau de la Ville	306 648-3301
Water Security Agency – Bureau de Swift Current	306 778-8685
Saskatchewan Health Authority, Moose Jaw	306 691-1501
Water Security Agency – Directeur des communications	306 694-8914 – pour les demandes d'information des médias